

15), а также устное заявление представителя Египта в Консультативном совете (T/C.2/SR.56),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.344, раздел VII),

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. постановляет, что никакой рекомендации Совета не требуется, так как рассматриваемый вопрос относится к компетенции суда Кади;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

717 (XII). Петиция Шейха Омара бин-Мохамеда (T/Pet.11/325 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением.

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию Шейха Омара бин-Мохамеда (T/Pet.11/325 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/8) и устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.56),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.344, раздел V),

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и, в частности на то, что он все еще имеет право требовать удовлетворения в суде;

2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

718 (XII). Петиция г-на Абдуллы Саида Арапе (T/Pet.11/326), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Абдуллы Саида Арапе (T/Pet.11/326),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/15), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.56),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.344, раздел VI),

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и на устное заявление особого представителя, в частности на то, что спор из-за колодца объясняется враждой между племенами;

2. выражает надежду, что оба племени будут мирно сотрудничать друг с другом и воздержаться от действий, которые могли бы вызвать новые инциденты, и что они будут содействовать усилиям администрации найти компромиссное решение, приемлемое для обеих сторон;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

719 (XII). Петиция г-на Али Мохамеда Махамуда (T/Pet.11/327), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Али Мохамеда Махамуда (T/Pet.11/327),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/8),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.343, раздел VII),

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

720 (XII). Петиция г.г. Али Мохамеда Хифо, Нура Амина Гассана, Амина Ахмеда Элаи и других (T/Pet.11/328 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г.г. Али Мохамеда Хифо, Нура Амина Гассана, Амина Ахмеда Элаи и других (T/Pet.11/328 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/18),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.339, раздел VI),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти и, в частности, на заявление, что это дело надо считать законченным;

2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

721 (XII). Петиция г-на Мустафы бин-Мершеда (T/Pet.11/329), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Мустафы бин-Мершеда (T/Pet.11/329),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs. 11/14),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.348, раздел V),

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

722 (XII). Петиция г-на Саида Фара Эльми (T/Pet.11/330), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Саида Фара Эльми (T/Pet.11/330),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs. 11/14), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.50),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.340, раздел XVI),

1. постановляет, что в данном случае никаких решений Совета не требуется, так как этот вопрос относится к компетенции судов территории;

2. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

723 (XII). Петиция г-на Али Фарра Али (T/Pet.11/331), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Али Фарра Али (T/Pet.11/331),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs. 11/14),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.343, раздел I),

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

724 (XII). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Шушубане (T/Pet.11/332 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Шушубане (T/Pet.11/332 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs. 11/15), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.52),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.340, раздел XXVII),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти и на заявление особого представителя,

а) что требуемое законом прошение о разрешении открыть школу еще не представлено подателями петиции;

б) что — относительно жалобы на власти в Кисимайо, якобы вынуждающие вождей вступать в Lega Progressista Somalia — политические партии могут свободно функционировать в рамках существующих законов и что должностные лица администрации придерживаются строгой нейтральной позиции в этом отношении;